

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada**  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver, B.C.  
Vancouver  
British Columbia  
V6Z 0B9  
Bid Fax: (604) 775-9381

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver, B.C.  
V6Z 0B9  
British C

<b>Title - Sujet</b> Offres à commandes pour des service		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ899-151844/A		<b>Date</b> 2015-03-04
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> TPV-4-37276 (015)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TPV-015-7449		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b>		2015-02-04
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>		
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-03-19</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Pacific Daylight Saving Time PDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Chan (TPV), Scarlett		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tpv015
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 775-9382 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (604) 775-6633	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> PWGSC - Various Locations, BC & Yukon		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**Les documents français seront disponibles sur demande****Solicitation Amendment 001**

This solicitation amendment is raised to address a revision in the document “Doing Business with PWGSC - Pacific Region”.

Refer to the document “Doing Business with PWGSC - Pacific Region”, Section IV Preparing Construction Contract Documents, Part B Specifications, Item #5 National, Provincial and Local Codes and Regulations:

Delete: in its entirety

Insert:

**5. National, Provincial and Provincial Codes and Regulations**

Always use or specify the applicable national, provincial and local codes and regulations with a clause that states” *the most stringent will apply*”. It’s PWGSC policy to follow and apply the most stringent of the national, provincial or local codes.

The Authority Having Jurisdiction (AHJ) for building projects that house Federal Government employees or people in institutions under Federal Government Administration, including prisoners, patients, students, etc, the Authorities Having Jurisdiction (AHJ) are:

- .1 The local AHJs such as local Fire Marshal, and/or local municipal government building department;
- .2 The PWGSC Fire Protection Engineer (PWGSC FPE);
- .3 The PWGSC Fire Protection Coordinator (PWGSC FPC). The PWGSC FPC relies on the PWGSC FPE’s technical expertise. The PWGSC FPC will only be involved when there is a disagreement between the consultant and PWGSC FPE, or if there is a noncompliance code issue, mitigated through an Alternative Solution;
- .4 The OGD Fire Protection Coordinator (OGD FPC). The OGD FPC relies on PWGSC FPE’s technical expertise, and will be involved in approval of any non-compliant code issues, including Alternative Solutions;
- .5 Treasury Board of Canada.

It is the prime consultant’s responsibility, with help from the Design Manager, to engage the AES team and PWGSC FPE for project reviews from preliminary to the construction stage of the project.

**All other terms and conditions remain unchanged.**

**End**